



MARTIN KURUC

*starosta*

*mestskej časti Bratislava – Vrakuňa*

Bratislava, 27.02.2015

808/3791/2015/STAR/LZ

Vážený pán *predseda vlády,*

*dovoľujem si Vás informovať, že poslanci mestskej časti Bratislava - Vrakuňa sa na svojom zasadnutí konanom dňa 24.02.2015 opakovane zaoberali negatívnymi dôsledkami starej environmentálnej záťaže nachádzajúcej sa na našom území. Poslanci so znepokojením zobrali na vedomie dlhoročné neriešenie skládky, ktorá zamorením spodných vôd spôsobuje nezvratné následky na zdraví obyvateľov a škody na životnom prostredí. Zároveň ma požiadali, aby som sa obrátil na Vás so žiadosťou o bezodkladné začatie eliminácie a odstraňovanie skládky.*

*Chemická skládka s označením CHZJD-SK/EZ/B2/136 sa nachádza na rozhraní mestských častí Bratislava-Ružinov a Bratislava-Vrakuňa na ploche cca 4,65 ha. Počas skládkovania v období rokov 1966 – 1980 tu bolo uložených viac ako 90 000 m<sup>3</sup> odpadu bez vybudovania nepriepustných tesniacich prvkov. Odpad bol ukladaný vo vrstvách do koryta Mlynskeho ramena, ktoré nebolo zavezené úplne, ale bol tu ponechaný priestor na prekrytie odpadu a zarovnanie s okolitým terénom. Hrúbka odpadov sa pohybovala od 1,5 m – 2,5 m. Po roku 1980 sa začala rekultivácia skládky spočívajúca v prekrytí odpadu zeminou z výkopových prác pri výstavbe vtedajšieho Domu odborov. Celková mocnosť pokryvných materiálov dosahuje 2 – 3 m. Na zeminu bolo navezených postupne 22 000 m<sup>3</sup> ornice z vodného diela Gabčíkovo. Rekultivované územie však nebolo nikdy poľnohospodársky využívané vzhľadom na skutočnosť, že sa nepodarilo zabezpečiť expertízne posúdenie o nezávadnosti pestovaných poľnohospodárskych plodín.*

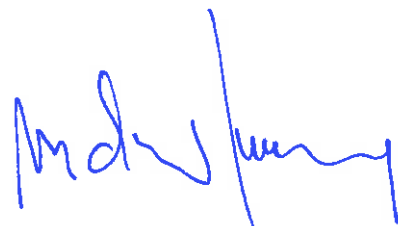
*Po sprevádzkovaní vodného diela Gabčíkovo v roku 1992 začala hladina podzemnej vody stúpať, čo spôsobilo, že v roku 1996 dosiahla nielen zónu kontaminovaných hornín, ale aj samotný chemický odpad. Z uvedeného dôvodu vydala mestská časť Bratislava-Vrakuňa v roku 2002 na základe*

*usmernenia vodohospodárskeho orgánu Okresného úradu Bratislava II, OŽP zákaz používať domové studne na polievanie zeleniny a ovocných stromov. Tento zákaz platí dodnes.*

*Máme vedomosť, že aktuálne sa uskutočňuje geologická úloha Prieskum environmentálnej záťaže Vrakunská cesta – skládka CHZJD – SK/EZ/B2/136. Prvou etapou sú vrtné, vzorkovacie a analytické práce. Úloha má byť ukončená v apríli 2015 záverečnou správou, ktorá bude následne schvaľovaná na Ministerstve životného prostredia SR komisiou pre posudzovanie a schvaľovanie záverečných správ s analýzou rizika znečistenia územia. Sanačné práce sa predpokladajú ukončiť najneskôr v roku 2020.*

*Vážený pán predseda vlády, na základe uvedených skutočností si Vás dovoľujem požiadať, o bezodkladné začatie eliminácie a odstraňovania skládky.*

S úctou



*Vážený pán  
Robert Fico  
predseda vlády SR  
Námestie slobody 1  
813 70 Bratislava*



MARTIN KURUC

*starosta*

*mestskej časti Bratislava – Vrakuňa*

Bratislava, 27.02.2015

809/3794/2015/STAR/LZ

Vážený pán minister,

dovoľujem si Vás informovať, že poslanci mestskej časti Bratislava - Vrakuňa sa na svojom zasadnutí konanom dňa 24.02.2015 opakovane zaoberali negatívnymi dôsledkami starej environmentálnej záťaže nachádzajúcej sa na našom území. Poslanci so znepokojením zobrali na vedomie dlhoročné neriešenie skládky, ktorá zamorením spodných vôd spôsobuje nezvratné následky na zdraví obyvateľov a škody na životnom prostredí. Zároveň ma požiadali, aby som sa obrátil na Vás so žiadosťou, ako zastupujúceho vlastníka časti pozemkov v dotknutom území, vyvinúť maximálne úsilie k likvidácii tejto skládky.

Chemická skládka s označením CHZID-SK/EZ/B2/136 sa nachádza na rozhraní mestských častí Bratislava-Ružinov a Bratislava-Vrakuňa na ploche cca 4,65 ha. Počas skládkovania v období rokov 1966 – 1980 tu bolo uložených viac ako 90 000 m<sup>3</sup> odpadu bez vybudovania nepriepustných tesniacich prvkov. Odpad bol ukladaný vo vrstvách do koryta Mlynského ramena, ktoré nebolo zavezené úplne, ale bol tu ponechaný priestor na prekrytie odpadu a zarovnanie s okolitým terénom. Hrúbka odpadov sa pohybovala od 1,5 m – 2,5 m. Po roku 1980 sa začala rekultivácia skládky spočívajúca v prekrytí odpadu zeminou z výkopových prác pri výstavbe vtedajšieho Domu odborov. Celková mocnosť pokryvných materiálov dosahuje 2 – 3 m. Na zeminu bolo navezených postupne 22 000 m<sup>3</sup> ornice z vodného diela Gabčíkovo. Rekultivované územie však nebolo nikdy poľnohospodársky využívané vzhľadom na skutočnosť, že sa nepodarilo zabezpečiť expertízne posúdenie o nezávadnosti pestovaných poľnohospodárskych plodín.


Po sprevádzkovaní vodného diela Gabčíkovo v roku 1992 začala hladina podzemnej vody stúpať, čo spôsobilo, že v roku 1996 dosiahla nielen zónu kontaminovaných hornín, ale aj samotný chemický odpad. Z uvedeného dôvodu vydala mestská časť Bratislava-Vrakuňa v roku 2002 na základe

*odpad. Z uvedeného dôvodu vydala mestská časť Bratislava-Vrakuňa v roku 2002 na základe usmernenia vodohospodárskeho orgánu Okresného úradu Bratislava II, OŽP zákaz používať domové studne na polievanie zeleniny a ovocných stromov. Tento zákaz platí dodnes.*

*Máme vedomosť, že aktuálne sa uskutočňuje geologická úloha Prieskum environmentálnej záťaže Vrakunská cesta – skládka CHZID – SK/EZ/B2/136. Prvou etapou sú vrtné, vzorkovacie a analytické práce. Úloha má byť ukončená v apríli 2015 záverečnou správou, ktorá bude následne schvaľovaná na Ministerstve životného prostredia SR komisiou pre posudzovanie a schvaľovanie záverečných správ s analýzou rizika znečistenia územia. Sanačné práce sa predpokladajú ukončiť najneskôr v roku 2020.*

*Vážený pán primátor, na základe uvedených skutočností si Vás dovoľujem požiadať, aby ste vyvinuli maximálne úsilie k likvidácii starej environmentálnej záťaže CHZID-SK/EZ/B2/136.*

*S úctou*



*Ivo Nesrovnal*

*primátor hlavného mesta*

*Primaciálne nám. 1*

*814 99 Bratislava*



## MARTIN KURUC

*starosta*

*mestskej časti Bratislava – Vrakuňa*

Bratislava, 27.02.2015  
806/3773/2015/STAR/LZ

Vážený pán primátor,

*dovoľujem si Vás informovať, že poslanci mestskej časti Bratislava-Vrakuňa sa na svojom zasadnutí konanom dňa 24.02.2015 opakovane zaoberali negatívnymi dôsledkami starej environmentálnej záťaže nachádzajúcej sa na našom území. Poslanci so znepokojením zobrali na vedomie dlhoročné neriešenie skládky, ktorá zamorením spodných vôd spôsobuje nezvratné následky na zdraví obyvateľov a škody na životnom prostredí. V minulosti sme listom dňa 07.10.2014 oslovili vtedajšieho primátora Milana Ftáčnika, ktorý nám na list neodpovedal. Z tohto dôvodu ma poslanci požiadali, aby som sa obrátil na Vás so žiadosťou, ako zastupujúceho vlastníka časti pozemkov v dotknutom území, vyvinúť maximálne úsilie k likvidácii tejto skládky.*

*Chemická skládka s označením CHZJD-SK/EZ/B2/136 sa nachádza na rozhraní mestských častí Bratislava-Ružinov a Bratislava-Vrakuňa na ploche cca 4,65 ha. Počas skládkovania v období rokov 1966 – 1980 tu bolo uložených viac ako 90 000 m<sup>3</sup> odpadu bez vybudovania nepriepustných tesniacich prvkov. Odpad bol ukladaný vo vrstvách do koryta Mlynského ramena, ktoré nebolo zavezené úplne, ale bol tu ponechaný priestor na prekrytie odpadu a zarovnanie s okolitým terénom. Hrúbka odpadov sa pohybovala od 1,5 m – 2,5 m. Po roku 1980 sa začala rekultivácia skládky spočívajúca v prekrytí odpadu zeminou z výkopových prác pri výstavbe vtedajšieho Domu odborov. Celková mocnosť pokryvných materiálov dosahuje 2 – 3 m. Na zeminu bolo navezených postupne 22 000 m<sup>3</sup> ornice z vodného diela Gabčíkovo. Rekultivované územie však nebolo nikdy poľnohospodársky využívané vzhľadom na skutočnosť, že sa nepodarilo zabezpečiť expertízne posúdenie o nezávadnosti pestovaných poľnohospodárskych plodín.*

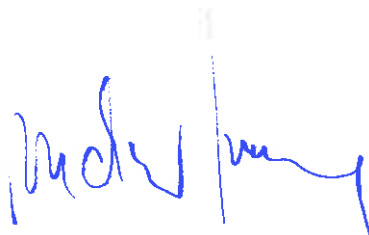
*Po sprevádzkovaní vodného diela Gabčíkovo v roku 1992 začala hladina podzemnej vody stúpať, čo spôsobilo, že v roku 1996 dosiahla nielen zónu kontaminovaných hornín, ale aj samotný chemický*

*usmernenia vodohospodárskeho orgánu Okresného úradu Bratislava II, OŽP zákaz používať domové studne na polievanie zeleniny a ovocných stromov. Tento zákaz platí dodnes.*

*Máme vedomosť, že aktuálne sa uskutočňuje geologická úloha Prieskum environmentálnej záťaže Vrakunská cesta – skládka CHZJD – SK/EZ/B2/136. Prvou etapou sú vrtné, vzorkovacie a analytické práce. Úloha má byť ukončená v apríli 2015 záverečnou správou, ktorá bude následne schvaľovaná na Ministerstve životného prostredia SR komisiou pre posudzovanie a schvaľovanie záverečných správ s analýzou rizika znečistenia územia. Sanačné práce sa predpokladajú ukončiť najneskôr v roku 2020.*

*Vážený pán minister, na základe uvedených skutočností si Vás dovoľujem požiadať, aby ste priebežne informovali mestskú časť Bratislava-Vrakuňa o všetkých aktuálnych výsledkoch realizovanej úlohy, ako účastníka konania v katastrálnom území, ktorého sa environmentálna záťaž nachádza.*

S úctou



*Peter Žiga*

*minister životného prostredia SR*

*Nám. Ľ. Štúra 1*

*812 35 Bratislava*



**MARTIN KURUC**  
*starosta*  
*mestskej časti Bratislava – Vrakuňa*

MAGISTRÁT HL. M. SR BRATISLAVY

29-09-2015

Podateľ číslo: 343/20	Číslo spisu:
Prílohový	Vybavuje:

Bratislava, 24.9.2015  
809/3794/2015/STAR/LZ

Vážení partneri,

dovoľujem si Vás informovať, že poslanci mestskej časti Bratislava-Vrakuňa na svojom zasadnutí konanom dňa 22.09.2015 prijali Uznesenie č.124/IX/2015, ktorým ma zaviazali, aby som zabezpečil zvolanie verejnej diskusie k téme nebezpečná skládka CHZID v našej mestskej časti.

Odborné verejné prerokovanie tejto témy sa bude konať dňa 15.10.2015 v priestoroch miestneho úradu „objekt 221“ na Poľnohospodárskej ulici 27/B, za účasti všetkých zainteresovaných strán, zástupcov Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Bratislavského samosprávneho kraja, Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., odbornej a laickej verejnosti z radov obyvateľov mestskej časti Bratislava-Vrakuňa.

Vážení partneri, na základe uvedených skutočností si Vás dovoľujem požiadať, aby ste zaujali stanovisko a potvrdili účasť Vašich zástupcov dňa 15.10.2015 o 18.00 h v priestoroch miestneho úradu „objekt 221“ na Poľnohospodárskej ulici č.27/B.

S úctou

Peter Žiga  
minister životného prostredia SR

Pavol Frešo  
predseda  
Bratislavský samosprávny kraj

Ivo Nesrovnal,  
Primátor hl.mesta SR Bratislavy

Stanislav Beňo  
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva  
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.



MARTIN KURUC

starosta

mestskej časti Bratislava – Vrakuňa

Bratislava, 24.09.2015

809/8609/2015/STAR/LZ

Vážený pán minister,

dovoľujem si Vás informovať, že poslanci mestskej časti Bratislava-Vrakuňa sa na svojom zasadnutí konanom dňa 22.09.2015 opakovane zaoberali negatívnymi dôsledkami starej environmentálnej záťaže nachádzajúcej sa na našom území a s rozpakmi prijali záver tlačovej besedy konanej dňa 20.08.2015 o riešení likvidácie tejto skládky, nakoľko na nej nezazneli presné termíny nevyhnutných krokov postupu sanácie nebezpečnej skládky.

Poslanci prijali Uznesenie č.125/IX/2015, ktorým zaviazali starostu mestskej časti, aby som Vás požiadal o určenie harmonogramu s presnými termínmi a postupmi likvidácie vrátane určenia zodpovednej osoby, začatia a ukončenia verejného obstarávania, začatia a ukončenia sanácie kapsulovou metódou, začatia likvidačných prác a revitalizácie spomínaného územia.

V spomínaných súvislostiach si Vás taktiež dovoľujem požiadať o stanovisko, či Ministerstvo životného prostredia považuje kapsulové riešenie sanácie za definitívne alebo sa ráta aj v prípade kapsulového riešenia s možnosťami nasledujúcich spôsobov definitívneho odstránenia spomínanej skládky.

Vážený pán minister, na základe uvedených skutočností si Vás dovoľujem požiadať, aby ste v čo najskoršom termíne zaujali stanovisko.

S úctou

Peter Žiga  
minister životného prostredia SR  
Nám. Ľ. Štúra 1  
812 35 Bratislava

Ministerstvo životného prostredia SR  
Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava  
Podateľňa 2

29-09-2015

Evidenčné číslo:

Číslo spisu:

Prílohy/listy:

Vyhovuje:





## Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

Šíravská 7, 821 07 Bratislava 214

Vážený pán  
László Sólymos  
minister  
Ministerstvo životného prostredia  
Slovenskej republiky  
Nám. Ľ.Štúra 1  
812 35 Bratislava

V Bratislave, dňa 28.6.2017  
Č.: 840/7149/2017/PRED/TO

Vážený minister,

územie skládky CHZID v mestskej časti Bratislava-Vrakuňa predstavuje významné environmentálne i zdravotné riziko vyžadujúce realizáciu nápravných opatrení – sanáciu znečisteného územia, ktoré dlhodobo iniciujeme.

Na základe usmernenia vodohospodárskeho orgánu Okresného úrad Bratislava II, je od roku 2002 vydaný **zákaz používania domových studní** na jednotlivých nehnuteľnostiach na polievanie zeleniny a ovocných stromov. Z dôvodu zhoršenej kvality podzemných vôd tento zákaz nebol odvolaný.

Obyvatelia, ktorí vlastnia pôdu v kontaminovanom území sa na nás obracajú so žiadosťou o zabezpečenie rozboru vody na naše náklady, nakoľko za vzniknutú situáciu nenesú zodpovednosť.

V zmysle uvedeného by som Vás chcel týmto požiadať, aby Ministerstvo životného prostredia zabezpečovalo rozbor vody pre obyvateľov z kontaminovaného územia, ktorí vlastnia studne a ktorí o to požiadajú, a to na náklady ministerstva. Prosím navrhnite spôsob a podmienky, za akých by sa tento proces realizoval.

JUDr. Ing. Martin Kuruc  
starosta

TELEFÓN  
02/455 220 79, 02/455 205 74  
02/455 221 54, 02/402 048 11

FAX  
02/452 579 84  
02/402 048 04

BANKOVÉ SPOJENIE  
VÚB Bratislava – Ružinov  
Č. účtu: 4424-062/0200

IČO: 603295  
DIČ: 2020840118

web: [www.vrakuna.sk](http://www.vrakuna.sk)  
e-mail: [vrakuna@vrakuna.sk](mailto:vrakuna@vrakuna.sk)